CANADA

TREATY SERIES, 1946

No. 35

WARRIEST ENGRASSY

EXCHANGE OF NOTES

(April 9, 1946)

BETWEEN

CANADA AND VENEZUELA

RENEWING

THE COMMERCIAL MODUS VIVENDI OF MARCH 26, 1941

In Force April 9, 1946

The seeing Fermyn Minester of Fenemals.



OTTAWA
EDMOND CLOUTIER, C.M.G., B.A., L.Ph.,
KING'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY
1946

32 756 475 6 16328 14

73592

TREATY SERIES, 1946

No. 35

CHANGE OF NOTES

SUMMARY

	Page	
I. Note, dated April 9, 1946, from the British Aml sador to Venezuela, to the Acting Minister Foreign Affairs of Venezuela	for	6.6
II. Note, dated April 9, 1946, from the Acting Mini for Foreign Affairs of Venezuela, to the Bri Ambassador to Venezuela: English translation	tish	5.0

In Force April 9, 1946 -

CONG'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY



EXCHANGE OF NOTES (APRIL 9, 1946) BETWEEN CANADA AND VENEZUELA PROVIDING FOR THE RENEWAL OF THE COMMERCIAL MODUS VIVENDI OF MARCH 26, 1941.*

I

The British Ambassador to Venezuela to the Acting Minister for Foreign Affairs of Venezuela

BRITISH EMBASSY

Caracas, 9th April, 1946.

No. 62.

With reference to my Note No. 35 of the 9th April, 1945, I have the honour to place on record that I have been authorized by His Majesty's Government in Canada, and in mutual accord with the Government of Venezuela, to renew without modification for a further period of one year, that is to say until April 9, 1947, the modus vivendi which regulates the commercial relations between the two countries, signed at Caracas on March 28, 1941.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance my highest consideration.

George Ogilvie-Forbes, British Ambassador to Venezuela.

II

The Acting Foreign Minister of Venezuela to the British Ambassador to Venezuela

(Translation)

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS—DEPARTMENT OF POLITICAL ECONOMY ECONOMIC SECTION

Caracas, 9th April, 1946.

No. 01233 E.

Mr. Ambassador,

I have the honour to place on record by the present note that I have been authorized by my Government to renew without modifications for a period of one year, until the 7th April, 1947, the commercial modus vivendi concluded between the United States of Venezuela and Canada, at Caracas, the 26th March 1941

I avail myself of the occasion to renew to Your Excellency the assurances my highest consideration.

Carlos Morales, Acting Foreign Minister of Venezuela.

^{*}For the text of the modus vivendi of March 26, 1941, see Canada Treaty Series 1941, No. 5.

CACHANGE OF NOTES (APRIL 9, 1946) BETWEEN CANADA AND VENEZUELA PROVIDING FOR THE RENEWAL OF THE COM-MERCIAL MODUS PIPENDI OF MARCH 26, 1941.*

1

The British Ambassador to Venezuela to the Acting Minister for Foreign Affairs of Venezuela

DESTINATION ENGELSEY

Caracas, 9th April, 1946.

Sa of

With reference to my Note No. 35 of the 9th April 1945, I have the honour place on record that I have been authorized by His Majesty's Government of Canada, and in mutual accord with the Government of Venezuela, to renew relicut modification for a further period of one year, that is to say until 19, 1947, the modus vivends which regulates the commercial relations of the two countries, signed at Caracas on March 28, 1944.

Asyail myself of this opportunity to renew for Your Excellency the assurance my highest consideration. Sources to start against

GEORGE CHAVER THE PROPERTY OF STREET OF STREET

TT

The Acting Foreign Minister of Venezuela to the British Ambassador to Venezuela

(Translation)

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS—DEPARTMENT OF POLITICAL ECONOMY
ECONOMIC SECTION

Caracas, 9th April, 1946.

80. 01233 E.

mbessedmi

I have the honour to place on record by the present note that I have been covided by my Government to renew without modifications for a period of tear until the 7th April, 1847, the commercial modus vivench concluded seek the United States of Venezuela and Canada, at Caracas, the 26th left, 1944

A areal rayself of the occasion to renew to Your-Excellency the assurances bighest consideration

Camos Menanas,
Acting Foreign Minister of Vinezuela

Truckle text of the modus visends of March 20, 1941, see Canada Treess Series 1941. No. 5.